



ADMINISTRACION REGIONAL
DEPARTAMENTO JURIDICO



APRUEBA MODIFICACIÓN DE
CONVENIO DE TRANSFERENCIA QUE
INDICA.

RESOLUCION EXENTA N° 536

SANTIAGO, 04 MAR 2016

VISTOS:

El Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública; lo dispuesto en las letras g) y ñ) del artículo 24 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; lo dispuesto en la Ley N° 20.798 de Presupuestos del Sector Público para el año 2015; el Decreto Supremo N° 854, de 2004, sobre Clasificación Presupuestaria del Ministerio de Hacienda; la Resolución Exenta N° 374, de 2015, de este Servicio, que Aprueba las Bases Concursables y los Anexos del "FONDO REGIONAL DE CULTURA, DEPORTES Y DEL PROGRAMA ELIGE VIVIR SANO; el Acuerdo 138-15, adoptado en Sesión Extraordinaria N° 02, de 17 de Junio de 2015, del Consejo Regional Metropolitano, que aprobó la actividad denominada "**EN PADRE HURTADO, MÁS Y MEJOR DEPORTE ESTE 2015**"; la Resolución Exenta N° 1094, de 18 de Junio de 2015, de Asignación Presupuestaria de este Gobierno Regional; Resolución Exenta N° 1187, de 25 de junio de 2015; Resolución Exenta N° 69, de 6 de enero de 2016, ambas de este Gobierno Regional; Ordinario N° 600/53/101/2016, de 26 de enero de 2016 de la Municipalidad de Padre Hurtado; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, y

CONSIDERANDO:

1°.- Que, por Resolución Exenta N° 1187, de 25 de junio de 2015, esta Autoridad Regional aprobó el convenio de transferencia suscrito con la Municipalidad de Padre Hurtado para la ejecución de la actividad de deportes denominada "**EN PADRE HURTADO, MÁS Y MEJOR DEPORTE ESTE 2015**";

2°.- Que, mediante Ordinario N° 600/53/101/2016, de 26 de enero de 2016 de la Municipalidad de Padre Hurtado, la Autoridad Edilicia, solicita prórroga del convenio de transferencia suscrito con este Servicio.

3°.- Que, el Departamento de Cultura, Deporte y Seguridad solicitó la modificación del referido convenio, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del Convenio de Transferencia, fijando como fecha límite para la realización de las actividades el día 30 de abril de 2016.

15433500





RESUELVO:

1. **APRUEBASE** la modificación del convenio de transferencia de recursos celebrado el 28 de enero de 2016, entre el Gobierno Regional Metropolitano y la Municipalidad de Padre Hurtado, para la ejecución de la actividad de deportes denominada **“EN PADRE HURTADO, MÁS Y MEJOR DEPORTE ESTE 2015”**, que se transcribe a continuación:

“En Santiago de Chile, a 28 de enero de 2016, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, RUT N° 61.923.200-3, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, Cédula de Identidad N° 9.404.352-2 ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, la **MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO**, RUT 69.261.400-3, representada por su Alcalde, don **JOSÉ MIGUEL ARELLANO MERINO**, RUT 10.500.387-0, ambos domiciliados en Camino San Alberto Hurtado N°3295, de esa comuna, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: El 19 de junio de 2015, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con la Municipalidad de Padre Hurtado, en el marco del Concurso 6% FNDR de Deporte año 2015, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.798 de Presupuestos del Sector Público para el año 2015, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad de deportes denominada **“EN PADRE HURTADO, MÁS Y MEJOR DEPORTE ESTE 2015”**. El referido convenio fue aprobado por Resolución Exenta N° 1187, de 25 de junio de 2015. Posteriormente, dicho convenio fue modificado con fecha 29 de diciembre de 2015, aprobado mediante Resolución Exenta N°69 de 6 de enero de 2016.

SEGUNDO: Que, el Departamento de Cultura, Deporte y Seguridad de este Gobierno Regional solicitó la modificación del referido convenio, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del proyecto fijando como fecha límite para la ejecución del convenio de transferencia el día 30 de abril de 2016. La Solicitud se basa principalmente en la renuncia de 2 monitores en el mes de diciembre, haciendo difícil encontrar reemplazantes y concluir las actividades, todo esto indicado en Ordinario N°600/53/101/2016, de 26 de enero de 2016 de la Municipalidad de Padre Hurtado y recepcionado por este Gobierno Regional el 26 de enero de 2016.

TERCERO: Por el presente instrumento se modifica la cláusula décima del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del mismo, quedando como sigue:

“DECIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder el **30 de abril de 2016”**.

CUARTO: En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula **PRIMERA** de este instrumento.



QUINTO: La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de la Autoridad Edilicia para representar al Municipio, consta en Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 30 de noviembre de 2012.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha”.

(Firmas: José Miguel Arellano Merino /Alcalde / Municipalidad de Padre Hurtado // Claudio Orrego Larraín / Intendente / Región Metropolitana de Santiago)

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



INTENDENCIA REGIONAL METROPOLITANA DE SANTIAGO
INTENDENTE

**CLAUDIO ORREGO LARRAÍN
INTENDENTE
REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO**

~~SVT/RZE/CCM/AMM/SSB/FCR/cfa~~

Distribución:

- Entidad Receptora;
- Departamento Jurídico;
- División De Análisis y Control De Gestión;
- Departamento de Cultura Deporte y Seguridad
- Oficina De Partes.



MODIFICACION DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA

En Santiago de Chile, a 28 de enero de 2016, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, RUT N° 61.923.200-3, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, Cédula de Identidad N° 9.404.352-2 ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, la **MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO**, RUT 69.261.400-3, representada por su Alcalde, don **JOSÉ MIGUEL ARELLANO MERINO**, RUT 10.500.387-0, ambos domiciliados en Camino San Alberto Hurtado N°3295, de esa comuna, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: El 19 de junio de 2015, el Gobierno Regional celebró un convenio de transferencia con la Municipalidad de Padre Hurtado, en el marco del Concurso 6% FNDP de Deporte año 2015, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 20.798 de Presupuestos del Sector Público para el año 2015, y hasta el límite o monto de recursos establecidos en ella (Glosas comunes a todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, N° 2.1), para la ejecución de la actividad de deportes denominada **“EN PADRE HURTADO, MÁS Y MEJOR DEPORTE ESTE 2015”**. El referido convenio fue aprobado por Resolución Exenta N° 1187, de 25 de junio de 2015. Posteriormente, dicho convenio fue modificado con fecha 29 de diciembre de 2015, aprobado mediante Resolución Exenta N°69 de 6 de enero de 2016.

SEGUNDO: Que, el Departamento de Cultura, Deporte y Seguridad de este Gobierno Regional solicitó la modificación del referido convenio, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del proyecto fijando como fecha límite para la ejecución del convenio de transferencia el día 30 de abril de 2016. La Solicitud se basa principalmente en la renuncia de 2 monitores en el mes de diciembre, haciendo difícil encontrar reemplazantes y concluir las actividades, todo esto indicado en Ordinario N°600/53/101/2016, de 26 de enero de 2016 de la Municipalidad de Padre Hurtado y recepcionado por este Gobierno Regional el 26 de enero de 2016.

TERCERO: Por el presente instrumento se modifica la cláusula décima del convenio ya individualizado, en el sentido de ampliar el plazo de ejecución del mismo, quedando como sigue:

“DECIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe, y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder el **30 de abril de 2016”**.

CUARTO: En todo lo no modificado por el presente instrumento, se entiende que siguen vigentes las estipulaciones del convenio individualizado en la cláusula **PRIMERA** de este instrumento.

QUINTO: La personería del Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.





ADMINISTRACION REGIONAL
DEPARTAMENTO JURIDICO



La personería de la Autoridad Edilicia para representar al Municipio, consta en Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 30 de noviembre de 2012.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.



JOSÉ MIGUEL ARELLANO MERINO
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO



CLAUDIO ORREGO LARRAÍN
INTENDENTE

REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO

WT/FE/MRT/AMM/SAB/PCR/cfa